# Campionati svizzeri di sci per ufficiali 1980 : 1./2. marzo 1980 : Brig-Goms-Rosswald

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana

Band (Jahr): 51 (1979)

Heft 6

PDF erstellt am: **15.08.2024** 

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-246550

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# Campionati svizzeri di sci per Ufficiali 1980

1./2. marzo 1980 Brig - Goms - Rosswald

La Società degli Ufficiali dell'alto Vallese, confortata dall'ottimo successo conseguito nel 1979, organizzerà anche nel 1980 i Campionati Svizzeri di sci per ufficiali.

La competizione comprende le discipline nordica e alpina.

Il Presidente centrale della SSU, col Keller, ha potuto convincersi sul posto della validità di questa manifestazione e auspica, anche nel 1980, un consistente incontro di ufficiali sul piano svizzero, alfine di consolidare i legami di cameratismo tra le Società cantonali e le sezioni.

La regione di Goms e del Sempione (Rosswald) dispone di un percorso di fondo e di piste per la discesa che possono arrecare molte soddisfazioni anche agli sportivi più esigenti.

La redazione della RMSI spera in una folta partecipazione di ufficiali e sottufficiali ticinesi, i quali apporteranno con la loro presenza un particolare incoraggiamento agli ufficiali vallesani.

Due alti ufficiali ticinesi sono membri della giuria: il div Roberto Moccetti, cdt div mont 9 e il br Eugenio Filippini, cdt br fr 9.

La Redazione

#### BENVENUTI NELL'ALTO VALLESE

Il comitato di organizzazione dei campionati svizzeri di sci degli ufficiali 1980 augura un cordiale benvenuto ai concorrenti di tutta la Svizzera e alle delegazioni dei paesi alpini a Briga, città-frontiera al Sempione e centro turistico dell'Alto Vallese.

I nostri migliori ringraziamenti vanno ai comandanti delle unità d'armata per il loro sostegno in questa grande manifestazione fuori servizio, ed ai presidenti delle sezioni della Società svizzera degli Ufficiali per la loro preziosa collaborazione.

L'obbiettivo di questi campionati consiste nella ricerca di uno spirito di camerateria sotto il segno del miglioramento della preparazione fisica degli ufficiali e di una incitazione accresciuta a partecipare ai campionati delle unità d'armata. I concorrenti e tutti coloro che parteciperanno a queste giornate, serberanno il migliore ricordo di questo incontro amichevole.

Il Presidente del comitato d'organizzazione col SMG Wyder

#### REGOLAMENTO DELLE COMPETIZIONI (compendio)

## 1. Partecipanti

- 1.1 Ufficiali, per classi d'età
  - cat. A Elite
  - cat. B Landwehr
  - cat. C Landsturm
  - cat. D Seniores (da 51 anni)
- 1.2 SCF SCR (cat. donne)
- 1.3 Invitati

Delegazione di ufficiali stranieri — delegazioni delle associazioni dei sottufficiali

## Concetto dei percorsi

- 6.1 Campionato nordico (corsa di fondo)
  Partenza raggruppata per categoria
- 6.2 Campionato alpino (slalom gigante)
  1 prova

#### 8. Premi, distinzioni e challenges

- 8.1 ogni concorrente riceve un distintivo ricordo
- 8.2 i partecipanti alla combinata ricevono un distintivo ricordo in esecuzione speciale
- 8.3 i primi 3 classificati di ogni categoria ricevono inoltre un premio in regalo
- 8.4 i campioni svizzeri (vincitore del giorno) ricevono una challenge (alpino, nordico e combinata).

#### PRESCRIZIONI AMMINISTRATIVE

# 4. Tenuta ed equipaggiamento

- 4.1 Competizione: tenuta ed equipaggiamento civile (come a cfr. 2 del Regolamento)
- 4.2 Viaggio e parte ufficiale: uniforme (tenuta di uscita)
- 4.3 Proclamazione dei risultati: uniforme (tenuta di servizio senz'arma)

Non saranno emesse cartoline blu per viaggi in civile!

#### 6. Assicurazione

Tutti i partecipanti sono assicurati contro il rischio di incidenti presso l'assicurazione militare.

#### 7. Spese di partecipazione

- 7.1 Concorrenti: Fr. 50.— (corsa di fondo e/o slalom gigante con distintivo ricordo; accantonamenti trp; sussistenza sabato/domenica, buffet e serata di gala compresi; biglietti di trsp)
- 7.2 Accompagnatori: Fr. 30.— (pranzi, buffet, biglietto di trsp)
- 7.3 Camere d'albergo: Prezzo come al «bollettino di iscrizione»
- 7.4 Pagamento: la cedola di versamento sarà inviata ad ogni partecipante.

## 8. Limitazione di partecipazione al Campionato alpino

Il numero dei partecipanti al Campionato alpino (slalom gigante Rosswald) deve essere limitato a 300. Si terrà conto dell'iscrizione.

#### 3. Attestato per ottenere la distinzione «Sport militare 3»

L'attestato di conferma sarà distribuito, dietro richiesta, il sabato e la domenica dopo la proclamazione dei risultati.

La Sezione della SSU che allinierà il numero maggiore di concorrenti al 2. Campionato svizzero di sci per ufficiali riceverà un premio regalo da parte del comitato d'organizzazione!

Ultimo termine d'iscrizione: 31 gennaio 1980

Lace	imila	dol	$\mu R \Lambda I$	ettino	dile	CEITIO	nou
als	mine	UCI	UDUI	CUIIO	UI 131	JIZIUI	11011

# Championnats Suisses de ski des Officiers 1980

Talon d'inscription		
(à retourner s.v.p. jusqu'au 31 jar Verkehrsverein Brig am Simplon,		
Nom/Prénom/Grade/Sed	ction SSO	
Adresse/Lieu/Tel		
Je participe *:	course de fond (1.3.80)	☐ slalom géant (2.3.80)
Né en:	cat dames (SCF/SCR)	cat invités (sous-officiers)
Samedi, 1.3.80: Dimanche, 2.3.80:	☐ déjeuner ☐ dîner ☐ dîner ☐ dîner	☐ banquet
Cantonnements trp:	□ vendredi, 29.2.80	☐ samedi, 1.3.80
Réservation d'hôtel: avec	bain/douche 🗌 cat A Fr.	36. — □ cat B Fr. 30. — à 1 lit
The state of the s		deux lits y compris petit déjeuner, te de l'hôtel et à régler directemen
Arrivés:	Départ:	
Accompagnants:	dîner/banquet (samedi)	☐ transports samedi
Nombre:	progr. pour dames (samedi)	☐ transports dimanche☐ dîner dimanche
	Signature:	
Marque d'une croix ce qui conv	ient	

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

Indirizzo postale: Postfach 31 - 3900 Brig — Telefono: (028) 23.42.12